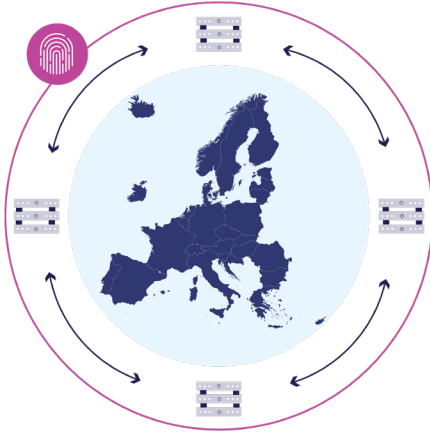


EURODAC HAKKINDA BİLMENİZ GEREKENLER



➤ BU BROŞÜRÜ NEDEN ALIYORUM?

Yetkililer tarafından biyometrik verilerinizin alınması gerektiği için bu broşürü alıyorsunuz



Biyometrik veriler, parmak izlerinizi ve fotoğrafınızı ifade eder.



Bu veriler, kimlik bilgileriniz ve diğer ilgili bilgilerle birlikte Eurodac veri tabanına aktarılacaktır.

Bu süreçteki haklarınız ve sizden beklenenler bu broşürde açıklanmaktadır.

➤ EURODAC NEDİR?

Eurodac, AB+ ülkelerine giriş yapan belirli kategorilerdeki kişilerle ilgili bilgilerin depolandığı ve karşılaştırıldığı bir Avrupa veri tabanıdır. Bu kategoriler bu broşürde ayrıntılı olarak açıklanmaktadır.

Bu veri tabanı, verilerinizi işleyebilecek ve bilgilerinizi alabilecek 31 AB+ ülkesi tarafından kullanılır. İzin almadan başka bir AB+ ülkesine seyahat ederseniz ve verileriniz tekrar alınırsa söz konusu ülkenin yetkilileri Eurodac'ta saklanan tüm verilerinizi görebilir. Bazı durumlarda verileriniz yeni bilgilerle güncellenecektir.

➤ AB+ ÜLKELERİ HANGİLERİDİR?

Şu anda bir AB+ ülkesi olan Estonya içindesiniz.

AB+ ülkeleri şunlardır:



Avrupa Birliği'nin (AB) 27 Üye Ülkesi: Almanya, Avusturya, Belçika, Bulgaristan, Çekya, Danimarka, Estonya, Finlandiya, Fransa, Hırvatistan, Hollanda, İrlanda Cumhuriyeti, İspanya, İsveç, İtalya, Kıbrıs, Letonya, Litvanya, Lüksemburg, Macaristan, Malta, Polonya, Portekiz, Romanya, Slovakya, Slovenya, Yunanistan ve



4 diğer ülke: İsviçre, İzlanda, Lihtenştayn ve Norveç.

➤ EURODAC'IN AMACI NEDİR?

Eurodac'ın beş ana amacı vardır:

- ✓ Hangi ülkenin uluslararası koruma başvurusunu incelemekten sorumlu olduğuna karar vermeleri için AB+ ülkelerine yardımcı olmak
- ✓ AB+ ülkelerine düzenli ve düzensiz göçün izlenmesine yardımcı olmak
- ✓ ulusal makamlar arasında bilgi paylaşımı yapmak, suç ve terörizmi önlemek
- ✓ Avrupa'ya gelen çocukların takip edilebilmesini ve korunabilmesini sağlamak
- ✓ vize gibi konularda bilgiler içeren diğer Avrupa veri tabanlarının doğru çalışmasını sağlamak.



➤ EURODAC'TA KİMLERİN VERİLERİ SAKLANIR?

Eurodac, AB+ ülkesi vatandaşı olmayan ve aşağıdaki durumlarda olan kişilerin verilerini içerir:

- ✓ uluslararası koruma başvurusunda bulunanlar
- ✓ bir AB+ ülkesinin sınırını izinsiz olarak geçenler
- ✓ denizde kurtarıldıktan sonra bir AB+ ülkesinde karaya çıkanlar
- ✓ bir AB+ ülkesinde yasa dışı olarak kalanlar
- ✓ bir AB+ ülkesine AB yeniden yerleştirme veya insani kabul programı veya ulusal yeniden yerleştirme programı aracılığıyla gelenler
- ✓ geçici koruma hakkı tanınanlar.

➤ VERİLERİMİ KİMLER GÖREBİLİR?

AB+ ülkesindeki ulusal sığınma makamları biyometrik verilerinizi alacak, diğer ilgili verilerle birlikte Eurodac'a iletecek ve karşılaştırma sonucunu alacaktır.

AB Polis Teşkilatı ve ulusal polis; ciddi suçları ve terörizmi önlemek, tespit etmek ve soruşturmak amacıyla Eurodac'a erişim talebinde bulunabilir. Verilerinizi Eurodac'ta arayabilirler.

❗ ÖNEMLİ! Kendi ülkenizdeki yetkililer bu bilgilere erişemez.

➤ PARMAK İZLERİMİ VERMEYİ REDDEDERSEM NE OLUR?



Biyometrik verilerinizi vermeniz yasal bir zorunluluktur.

Parmak izlerinize ihtiyaç duyulmasının önemli nedenleri vardır. Sığınma başvurusunda bulunduysanız bu prosedürün gerekli bir adımıdır.

Parmak izi verileri, AB+ ülkelerindeki aile üyelerini bulmaya da yardımcı olabilir.

Parmak uçlarınız zarar görmüşse gelecekte parmak izleriniz yeniden alınacaktır.

Parmak izlerinize kasıtlı olarak zarar vermeniz olumsuz sonuçlar doğuracaktır. Örneğin sığınma başvurusu yaptıysanız prosedür durdurulabilir.

Sizin durumunuzda prosedürün durdurulması, artık başvuru sahibi (sığınma talebinde bulunan kişi) olarak kabul edilmediğiniz anlamına gelir. Şu anda ve gelecekte bu statüye bağlı tüm hakları kaybedeceksiniz.

AB+ ülkelerinin yetkilileri, biyometrik verilerinizi elde etmek için son çare olarak zorlama yoluna başvurabilirler. Yine son çare olarak, kimliğinizi belirlemek veya doğrulamak için sizi gözaltına alabilirler.

Parmak izi verilerinizi bu ülkedeki yetkililere vermeyi reddetmeniz belirli sonuçları olacaktır.

İşleminiz sonlandırılabilir.

EURODAC VERİLERİMLE İLGİLİ HAKLARIM NELERDİR?

Her AB+ ülkesinde veri kullanımını denetleyen bir yetkili makam bulunmaktadır. Veri sorumlusu ve veri koruma görevlisiyle iletişime geçerek Eurodac'ta saklanan verilerinize erişim talebinde bulunma hakkınız vardır.

Aşağıdaki durumlarda bilgilerinizin düzeltilmesini talep edebilirsiniz:

- bilgilerin hatalı olduğunu ve düzeltilmesi gerektiğini düşünüyorsanız
- bilgilerin eksik olduğunu ve güncellenmesi gerektiğini düşünüyorsanız

Aşağıdaki durumlarda bilgilerinizin silinmesini talep edebilirsiniz:

- bilgilerin Eurodac'a yasalara aykırı olarak girdiğini düşünüyorsanız.

Veri sorumlusu ve veri koruma görevlisinin iletişim bilgilerini bu broşürün **“Diğer yararlı bilgiler”** başlıklı son sayfasında bulabilirsiniz.

Verilerinizin işlenmesiyle ilgili resmî bir şikâyetle bulunmak isterseniz ulusal denetim makamıyla iletişime geçebilirsiniz.

Ulusal denetim makamının iletişim bilgilerini bu broşürün son sayfasında bulabilirsiniz.

DİĞER YARARLI BİLGİLER

VERİ SORUMLUSUNUN OFİSİNE AİT İLETİŞİM BİLGİLERİ

Bu ülkedeki veri sorumlusu ve veri koruma görevlisinin ofisine nasıl ulaşabileceğinizle ilgili bilgileri aşağıda bulabilirsiniz.

Veri sorumlusu, Eurodac'ta hangi kişisel verilerinizin saklandığı hakkında size bilgi verebilir. Kişisel verileriniz doğru bir şekilde saklanmıyorsa bu verilerin düzeltilmesini talep edebilirsiniz.

Bilgilerinizden herhangi birinin yasalara aykırı olarak işlendiğini düşünüyorsanız aşağıdaki iletişim bilgilerini kullanarak bu bilgilerin silinmesini talep edebilirsiniz.

asylum.counsel@counsel.ee

VERİ SAHİBİNİN HAKLARINA DAİR BİLGİLER

Bu ülkede, kişisel verilerinizin kullanımıyla ilgili aşağıdaki özel haklara sahipsiniz.

- Eurodac'ta yer alan, kendinizle ilgili verileri incelemek istiyorsanız, dijital imzalı bir başvuruyu (e-ID), andmekaitse@politsei.ee adresine göndermeniz gerekir.
- Başvurunuzu aldıktan sonra, parmak izlerinizin alınması için nereye ve ne zaman gitmeniz gerektiğini size bildireceğiz. Parmak izleri, Eurodac'ta verilerinizi arayabilmemiz için gereklidir.
- Başvuruyu dijital olarak imzalayamıyorsanız, başvuruyu yerinde el yazısı ile imzalayabilirsiniz.
- Sorgulama yapıldıktan sonra, Eurodac'taki verilerinizin bir özetini alabilirsiniz.

ULUSAL DENETİM MAKAMLARININ İLETİŞİM BİLGİLERİ

Aşağıdaki bilgileri kullanarak bu ülkedeki ulusal denetim makamıyla iletişime geçebilirsiniz.

Kişisel verilerinizden herhangi birinin yasalara aykırı olarak işlendiğini düşünüyorsanız ulusal denetim makamına resmî bir şikâyetle bulunabilirsiniz.

info@aki.ee

NOTLARIM



Bu broşür sadece bilgilendirme amaçlıdır. Kendi başına haklar veya yükümlölükler oluşturmaz. Avrupa Birlięi Sığınma Ajansı (EUAA) bu materyalin ana bölümünü sağlamıştır ve EUAA bu broşürün çoęaltılması ve deęiştirilmesi için yalnızca AB Üye Devletlerine izin vermektedir. EUAA, AB Üye Devletleri veya dięer sorumlu üçüncü taraflarca bu broşüre dâhil edilen bilgilerin doğruluęu, içerięi, eksiksizlięi, yasallıęı veya güvenilirlięi konusunda herhangi bir sorumluluk veya yükümlölük kabul etmez. Avrupa Birlięi Sığınma Ajansı (EUAA) veya EUAA adına hareket eden kişiler bu broşürde yer alan bilgilerin kullanım şekinden sorumlu deęildir.